

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

**Koninklijk besluit betreffende de publicatie van
normen evenals hun eventuele bekrachtiging**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de
artikelen VIII.9 en VIII.16, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit 25 oktober 2004
betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van de
normalisatieprogramma's evenals de bekrachtiging of
registratie van normen;

Gelet op het advies van de inspecteur van
Financiën, gegeven op 25 november 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van
Begroting, d.d. 5 februari 2020;

Gelet op advies xxxxx/x van de Raad van State,
gegeven op, met toepassing van artikel
84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van
State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de termijn
tussen het begin van de normalisatiewerken en het
moment wanneer de economische actoren over de
normen beschikken, in te korten;

Overwegende dat de internationale en Europese
normalisatie-instellingen de duur van hun
onderzoeken verkorten;

Overwegende dat het Bureau voor Normalisatie
iedereen de mogelijkheid biedt om de normontwerpen
te consulteren en te becommentariëren op een online
platform;

Overwegende dat, met de huidige
communicatiemiddelen, de duur van het openbare
onderzoek tot twee maanden kan worden ingekort
zonder nadeel te berokkenen aan de betrokken
partijen;

Overwegende dat een periode van co-existentie
tussen een norm en de norm die deze vervangt, het

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

**Arrêté royal relatif à la publication des normes
ainsi qu'à leur éventuelle homologation**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu le Code de droit économique, les articles
VIII.9 et VIII.16, 5° ;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 2004 relatif aux
modalités d'exécution des programmes de
normalisation ainsi qu'à l'homologation ou
l'enregistrement des normes ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné
le 25 novembre 2019 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5
février 2020 ;

Vu l'avis xxxxx/x du Conseil d'État, donné
le, en application de l'article
84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil
d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant qu'il est nécessaire de réduire le délai
entre le début des travaux de normalisation et le
moment où les acteurs économiques disposent des
normes ;

Considérant que les organismes internationaux et
européens de normalisation réduisent la durée de
leurs enquêtes ;

Considérant que le Bureau de Normalisation offre
la possibilité à quiconque de consulter et de
commenter les projets de normes sur une plateforme
en ligne ;

Considérant qu'avec les moyens de
communication actuels, la durée de l'enquête
publique peut être raccourcie à deux mois sans porter
préjudice aux parties concernées ;

Considérant qu'une période de coexistence entre
une norme et la norme qu'elle remplace permet aux

mogelijk maakt dat de betrokken partijen aan de nieuwe norm voldoen;

Overwegende dat de duur van een periode van co-existentie tussen een norm en de norm die deze vervangt, beperkt moet worden;

Overwegende dat het kader van de beslissing om een periode van co-existentie vast te stellen, op dezelfde wijze moet bepaald worden als het normontwerp dat het betreft;

Overwegende dat elke Europese norm omgezet moet worden in een Belgische norm;

Overwegende dat de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie zich niet tegen de publicatie van een Europese norm kan verzetten;

Overwegende dat het wachten op het besluit van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie om een Europese norm te publiceren de terbeschikkingstelling ervan aan de Belgische economische actoren vertraagt;

Overwegende dat de belanghebbenden van de normalisatie regelmatig werden geraadpleegd over de verbeteringen in de publicatie van normen en over de opportuniteit om deze aan te brengen;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

HOOFDSTUK 1. – Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° het Bureau: het Bureau voor Normalisatie;

2° amendement: elk normatief document waardoor een deel van de inhoud van een norm gewijzigd, toegevoegd of geschrapt wordt;

3° geconsolideerde versie van een norm: nieuwe versie van een norm waarin de in opeenvolgende amendementen bepaalde wijzigingen, toevoegingen en schrappingen zijn toegepast.

HOOFDSTUK 2. – Ontwikkeling en aanvaarding van specifiek Belgische normen

Art. 2. Voor zover de normontwikkeling toegelaten is krachtens Europese of internationale verplichtingen, wordt ieder in het normalisatieprogramma vermeld onderwerp dat het voorwerp moet uitmaken van een door het Bureau ontwikkelde en aanvaarde norm,

parties concernées de se conformer à la nouvelle norme ;

Considérant que la durée d'une période de coexistence entre une norme et la norme qu'elle remplace doit être limitée ;

Considérant que le cadre de la décision de fixer une période de coexistence doit être déterminé de la même façon que pour le projet de norme qu'elle concerne ;

Considérant que toute norme européenne doit être transposée en norme belge ;

Considérant que le Conseil d'administration du Bureau de Normalisation ne peut s'opposer à la publication d'une norme européenne ;

Considérant qu'attendre la décision du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation pour publier une norme européenne retarde la mise à disposition des acteurs économiques belges de cette norme ;

Considérant que les parties prenantes de la normalisation ont été régulièrement consultées sur les améliorations relatives à la publication des normes et sur l'opportunité de les apporter ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. – Définitions

Article 1^{er}. Aux fins du présent arrêté, il faut entendre par :

1° le Bureau : le Bureau de Normalisation ;

2° amendement : tout document normatif par lequel une partie du contenu d'une norme est modifié, ajouté ou supprimé ;

3° version consolidée d'une norme : nouvelle version d'une norme dans laquelle les modifications ajouts et suppressions définies dans les amendements successifs sont mis en œuvre.

CHAPITRE 2. – Développement et adoption de normes spécifiquement belges

Art. 2. Pour autant que les obligations européennes ou internationales en permettent le développement, tout sujet mentionné dans le programme de normalisation et devant faire l'objet d'une norme développée et adoptée par le Bureau,

eerst door de bevoegde normalisatiecommissie als een voorontwerp van norm of van amendement in het Frans en in het Nederlands opgesteld.

Wanneer het voorontwerp van norm bestemd is om een norm te vervangen, besluit de bevoegde normalisatiecommissie over de noodzaak van een periode van co-existentie tussen de twee normen en over de duur ervan.

Deze periode van co-existentie is niet langer dan:

1° 36 maanden;

2° de periode van co-existentie bepaald door een regelgevende tekst die naar de normen refereert;

3° de periode van co-existentie van de Europese normen die zij vervolledigen en die zelf het onderwerp van een vervanging zijn.

Op voorstel van de normalisatiecommissie wordt deze tekst vervolgens aan het Bureau aangeboden, in de Franse en de Nederlandse taal, met een korte historiek en, in voorkomend geval, met de rechtvaardiging van een periode van co-existentie en de duur ervan.

Art. 3. Vanaf de aanvaarding door de normalisatiecommissie wordt het ontwerp van norm of amendement door het Bureau aan een openbaar onderzoek onderworpen. Dit onderzoek is bestemd om de conformiteit van de norm met het algemeen belang te controleren en na te gaan of het ontwerp van norm of amendement, de periode van co-existentie en de duur van deze periode geen enkel bezwaar oproepen dat van aard is de toepassing ervan te beletten.

De aankondiging van het openbaar onderzoek en de modaliteiten ervan worden gepubliceerd op de website van het Bureau.

De duur van het openbaar onderzoek bedraagt twee maanden vanaf de datum van publicatie van de aankondiging op de website van het Bureau.

In geval van gemotiveerde noodzakelijkheid, kan de normalisatiecommissie een langere duur vastleggen die de drie jaar niet mag overtreffen. Deze langere duur evenals de motivatie ervan worden gemeld aan het Bureau.

De opmerkingen, ontvangen in de loop van het openbaar onderzoek, worden door het Bureau overgemaakt aan de bevoegde normalisatiecommissie. Deze houdt hiermee, in de mate van het mogelijke, rekening bij de uitwerking van de definitieve norm.

est d'abord établi en français et en néerlandais par la commission de normalisation compétente sous la forme d'un avant-projet de norme ou d'amendement.

Lorsque l'avant-projet de norme est destiné à remplacer une norme, la commission de normalisation compétente se prononce sur la nécessité et sur la durée d'une période de coexistence entre les deux normes.

Cette période de coexistence ne dépasse pas :

1° 36 mois ;

2° la période de coexistence prévue par un texte réglementaire qui réfère vers les normes ;

3° la période de coexistence prévue pour les normes européennes qu'elles complètent et qui font elles-mêmes l'objet d'un remplacement.

Sur proposition de la commission de normalisation, ce texte est ensuite présenté au Bureau, en langues française et néerlandaise, avec un bref historique et, le cas échéant, avec la justification d'une période de coexistence et de sa durée.

Art. 3. Dès l'adoption par la commission de normalisation, le projet de norme ou d'amendement est soumis par le Bureau à une enquête publique. Cette enquête est destinée à contrôler la conformité de la norme à l'intérêt général et à vérifier que le projet de norme ou d'amendement, la période de coexistence et la durée de cette période ne soulèvent aucune objection de nature à en empêcher la mise en application.

L'annonce de l'enquête publique et les modalités de celle-ci sont publiées sur le site internet du Bureau.

La durée de l'enquête publique est de deux mois à dater de l'annonce publiée sur le site internet du Bureau.

En cas de nécessité motivée, la commission de normalisation peut fixer une durée supérieure, qui ne peut excéder trois ans. Cette durée supérieure ainsi que la motivation sont communiquées au Bureau.

Les observations recueillies au cours de l'enquête publique sont soumises par le Bureau, à la commission de normalisation compétente. Celle-ci en tient compte, dans la mesure du possible, pour l'élaboration de la norme définitive.

De opstellers van opmerkingen die een formeel verzoek indienen, worden door de normalisatiecommissie gehoord ter gelegenheid van het onderzoek van de opmerkingen.

Na afloop van deze procedure stelt de normalisatiecommissie een onderzoeksrapport op, met weergave van de aan de opmerkingen gegeven gevolgen.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen van artikel 5, beslist de Raad van Bestuur van het Bureau:

1° om de tekst, voortgekomen uit het openbaar onderzoek, als norm of als geconsolideerde versie van de norm te publiceren;

2° om een ter onderzoek gesteld ontwerp te annuleren;

3° om een norm in te trekken en, in voorkomend geval, de intrekking van de bekrachtiging van deze norm voor te stellen;

4° over de periode van co-existentie van de te publiceren norm en de norm die hij vervangt;

5° om een ingetrokken norm te annuleren.

Iedere beslissing, bedoeld in het eerste lid, berust op een voorstel van de bevoegde normalisatiecommissie, meegedeeld aan het Bureau, met, indien nodig, een korte tekst ter verantwoording of het onderzoeksrapport, of in bij het ontbreken van een bevoegde normalisatiecommissie, op een voorstel van het Bureau.

Wanneer een amendement wordt aanvaard, betreft de publicatie de geconsolideerde versie van de norm.

Art. 5. Een ontwerp van norm wordt van rechtswege geannuleerd:

1° op de datum van publicatie van de corresponderende definitieve norm, ongeacht het statuut van deze;

2° bij ontstentenis hiervan, na een periode van drie jaar vanaf de datum van de beëindiging van het openbare onderzoek.

Les auteurs d'observations qui en font la demande formelle sont entendus par la commission de normalisation à l'occasion de l'examen des observations.

A l'issue de cette procédure, la commission de normalisation rédige un rapport d'enquête indiquant les suites données à chaque observation.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions de l'article 5, le Conseil d'administration du Bureau décide de :

1° publier le texte résultant d'une enquête publique, en tant que norme ou de version consolidée de la norme ;

2° annuler un projet mis à l'enquête ;

3° retirer une norme et, le cas échéant, proposer le retrait d'homologation de cette norme ;

4° fixer une période de coexistence entre une norme à publier et la norme qu'elle remplace ;

5° annuler une norme retirée.

Toute décision visée à l'alinéa 1^{er} repose sur une proposition de la commission de normalisation compétente, communiquée au Bureau avec, si nécessaire, un bref texte justificatif ou le rapport d'enquête ou, en l'absence de la commission de normalisation compétente, sur une proposition du Bureau.

Lorsqu'un amendement est adopté, la publication concerne la version consolidée de la norme.

Art. 5. Un projet de norme est annulé de plein droit :

1° à la date de publication de la norme définitive correspondante, quel que soit le statut de celle-ci ;

2° à défaut, à l'expiration de la période de trois années prenant cours à la clôture de l'enquête publique.

HOOFDSTUK 3. – Aanvaarding van buitenlandse, Europese of internationale normen en documenten als Belgische normen

Art. 6. De Europese normen evenals de normen waarvoor de naleving van internationale akkoorden dit vereist, worden automatisch aanvaard en gepubliceerd door het Bureau.

Art. 7. Het Bureau kan de volgende documenten als Belgische norm publiceren, voor zover ze niet in strijd met de Belgische wetgeving zijn, of de publicatie ervan als Belgische norm intrekken:

1° de normen of normatieve publicaties van de internationale normalisatieorganisaties, voor zover de Europese verplichtingen dit toelaten;

2° de normatieve publicaties van de Europese normalisatieorganisaties;

3° de normen of normatieve publicaties van de buitenlandse normalisatieorganisaties, voor zover de Europese verplichtingen dit toelaten;

4° bepaalde normatieve documenten, uitgewerkt door de normalisatiecommissies, voor zover de Europese of internationale verplichtingen dit toelaten.

Iedere beslissing bedoeld in het eerste lid berust op ofwel:

1° een voorstel van de bevoegde normalisatiecommissie, meegedeeld aan het Bureau;

2° een voorstel van het Bureau en het akkoord van de bevoegde normalisatiecommissie;

3° bij het ontbreken van een bevoegde normalisatiecommissie, een op een grondige analyse gebaseerd voorstel van het Bureau en het akkoord van de Raad van Bestuur van het Bureau.

Art. 8. De in toepassing van de artikelen 6 of 7 aanvaarde tekst wordt voorafgegaan door een bladzijde die alle noodzakelijke inlichtingen bevat met betrekking tot de identificatie van de norm en zijn statuut.

CHAPITRE 3. – Adoption de normes et documents étrangers, européens ou internationaux comme normes belges

Art. 6. Les normes européennes ainsi que les normes pour lesquelles le respect d'accords internationaux l'impose, sont automatiquement adoptées et publiées par le Bureau.

Art. 7. Le Bureau peut publier comme norme belge les documents suivants, pour autant qu'ils ne soient pas en contradiction avec la législation belge, ou en retirer la publication comme norme belge:

1° les normes ou publications normatives des organisations internationales de normalisation, pour autant que les obligations européennes le permettent ;

2° les publications normatives des organisations européennes de normalisation ;

3° les normes ou publications normatives des organisations étrangères de normalisation, pour autant que les obligations européennes le permettent ;

4° certains documents normatifs élaborés par les commissions de normalisation, pour autant que les obligations européennes ou internationales le permettent.

Toute décision visée à l'alinéa 1^{er} repose sur soit :

1° une proposition de la commission de normalisation compétente, communiquée au Bureau ;

2° une proposition du Bureau et l'accord de la commission de normalisation compétente ;

3° en l'absence d'une commission de normalisation compétente, une proposition du Bureau fondée sur une analyse approfondie et l'accord du Conseil d'administration du Bureau.

Art. 8. Le texte adopté en application des articles 6 ou 7 est précédé d'une page de garde donnant tout les renseignements nécessaires quant à l'identification de la norme et son statut.

HOOFDSTUK 4. – Publicatie van de normen

Art. 9. De publicatie en de intrekking van normen worden vermeld op de website van het Bureau.

Art. 10. Het Bureau publiceert en actualiseert de lijst van de aanvaarde normen en van de bekrachtigde normen, met vermelding van de referentie, de benaming evenals de data van aanvaarding en van intrekking van de norm en, in voorkomend geval, de data van de bekrachtiging en van intrekking van de bekrachtiging, op zijn website.

HOOFDSTUK 5. – Bekrachtiging van normen

Art. 11. Iedere norm, gepubliceerd door het Bureau kan door Ons bekrachtigd worden op gemotiveerd verzoek, voor zover de aanvrager alle kosten van deze bekrachtiging ten laste neemt.

De Raad van Bestuur van het Bureau onderzoekt de aanvraag en deelt zijn advies aan de aanvrager en aan de minister bevoegd voor Economie mee binnen de 5 werkdagen na zijn advies.

In het geval van normen die niet beschikbaar zijn in het Nederlands en in het Frans, bevatten de bekrachtigingskosten de kosten voor de vertaling van deze norm.

De kosten voor het administratief werk voor de bekrachtiging van een norm door het Bureau worden forfaitair vastgelegd op 500 euro.

HOOFDSTUK 6. – Wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van de normalisatieprogramma's evenals de bekrachtiging of de registratie van normen

Art. 12. In het opschrift van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van de normalisatieprogramma's evenals de bekrachtiging of de registratie van normen worden de woorden "evenals de bekrachtiging of de registratie van normen" opgeheven.

Art. 13. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 2° tot 5° opgeheven.

Art. 14. In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "11, § 1, van de wet van 3 april 2003" vervangen door de woorden "VIII.10, § 1, van het Wetboek van economisch recht".

CHAPITRE 4. – Publication des normes

Art. 9. La publication et le retrait de normes sont annoncés sur le site internet du Bureau.

Art. 10. Le Bureau publie et met à jour la liste des normes adoptées et des normes homologuées, mentionnant la référence, la dénomination ainsi que les dates d'adoption et de retrait de la norme et, le cas échéant, les dates d'homologation et de retrait d'homologation, sur son site internet.

CHAPITRE 5. – Homologation de normes

Art. 11. Toute norme, publiée par le Bureau peut être homologuée par Nous sur demande motivée, pour autant que le demandeur prenne à sa charge tous les frais de cette homologation.

Le Conseil d'administration du Bureau examine la demande et communique son avis au demandeur et au ministre qui a l'Economie dans ses attributions dans les 5 jours ouvrés qui suit son avis.

Dans le cas de normes qui ne sont pas disponibles en néerlandais et en français, les frais d'homologation comprennent les frais de traduction de cette norme.

Les frais pour le travail administratif pour l'homologation d'une norme par le Bureau sont forfaitairement fixés à 500 euros.

CHAPITRE 6. – Modification de l'arrêté royal du 25 octobre 2004 relatif aux modalités d'exécution des programmes de normalisation ainsi qu'à l'homologation ou l'enregistrement des normes

Art. 12. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 25 octobre 2004 relatif aux modalités d'exécution des programmes de normalisation ainsi qu'à l'homologation ou l'enregistrement des normes, les mots « ainsi qu'à l'homologation ou l'enregistrement des normes » sont supprimés.

Art. 13. Dans l'article 1^{er} du même arrêté royal, les 2° à 5° sont abrogés.

Art. 14. Dans l'article 3, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 11, § 1^{er}, de la loi du 3 avril 2003 » sont remplacés par les mots « VIII.10, § 1^{er}, du Code de droit économique ».

Art. 15. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 4. De werking van de commissies wordt geregeld door een algemeen reglement goedgekeurd door de Raad van Bestuur van het Bureau.

Een operator mag het algemeen reglement met een specifiek reglement aanvullen dat hij ter goedkeuring aan de Raad van Bestuur van het Bureau voorlegt.”.

Art. 16. De artikelen 2 en 16 tot 29 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK 7. – Inwerkingtreding

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 18. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Art. 15. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Le fonctionnement des commissions est régi par un règlement général approuvé par le Conseil d'administration du Bureau.

Un opérateur peut compléter le règlement général par un règlement particulier qu'il soumet à l'approbation du Conseil d'administration du Bureau. ».

Art. 16. Les articles 2 et 16 à 29 du même arrêté sont abrogés.

CHAPITRE 7. – Entrée en vigueur

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 18. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie,

Nathalie MUYLLE